

Bruksela, 19 sierpnia 2025 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0252 (NLE)

12165/25
ADD 1

PECHE 229
UK 144
N 62

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	19 sierpnia 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 457 annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego ROZPORZĄDZENIA RADY w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2025/202 ustanawiającego uprawnienia do połowów na lata 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 457 annex.

Zał.: COM(2025) 457 annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 19.8.2025 r.
COM(2025) 457 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego

ROZPORZĄDZENIA RADY

**w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2025/202 ustanawiającego uprawnienia do
połowów na lata 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie
w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach
nienależących do Unii**

ZAŁĄCZNIK

Zmiany w załącznikach do rozporządzenia (UE) 2025/202

1) w załączniku IA część A tabela 2(1) otrzymuje brzmienie:

”

Tabela 2(1)			
Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	9W ⁽¹⁾ i 10 (ANE/9WX10.)
Hiszpania	2 287 (2)	TAC analityczny	
Portugalia	20 584 (2)		
Unia	22 871 (2)		
TAC	22 871 (2)		
(1) Część podobszaru 9 na zachód od linii łączącej następujące punkty:			
	Punkt	Szerokość geograficzn a	Długość geograficzn a
	1	36°00'00"N	11°00'00"W
	2	37°01'20"N	8°59'47"W
(2) Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r.			

”

2) w załączniku IA część A tabela 9 otrzymuje brzmienie:

”

Tabela 9			
Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	8a, 8b, 8d i 8e (NEP/8ABDE.)
Hiszpania	133	TAC analityczny	
Francja	2 082		
Unia	2 215		
TAC	2 601		

”

3) w załączniku ID tabela 12 otrzymuje brzmienie:

”

Tabela 12

Gatunek:	Tuńczyk błękitnopłetwy <i>Thunnus thynnus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki na wschód od 45°W oraz Morze Śródziemne (BFT/AE45WM)
Cypr	195,17 ⁽⁴⁾	TAC analityczny	
Grecja	350,95	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	7 161,64 ⁽²⁾⁽⁴⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	7 132,06 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾		
Chorwacja	1 127,25 ⁽⁶⁾		
Włochy	5 628,97 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Malta	450,68 ⁽⁴⁾		
Portugalia	650,83		
Inne państwa członkowskie	80,60 ⁽¹⁾		
Unia	22 778,15 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾⁽⁷⁾		
TAC	40 570,00		
(1)	Z wyjątkiem Cypru, Grecji, Hiszpanii, Francji, Chorwacji, Włoch, Malty i Portugalii i wyłącznie jako przyłów. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (BFT/AE45WM_AMS).		
(2)	Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 1 (BFT/*8301), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie:		
	Hiszpania	1 088,70	
	Francja	505,77	
	Unia	1 594,47	
(3)	Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o masie nie mniej niż 6,4 kg lub mierzącego nie mniej niż 70 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 1 (BFT/*641), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie:		
	Francja	100,00	
	Unia	100,00	
(4)	Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 2 (BFT/*8302), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i podział między państwa członkowskie:		
	Hiszpania	143,23	
	Francja	285,28	*
	Włochy	112,58	
	Cypr	3,90	
	Malta	9,01	
	Unia	554,00	
	* Z czego 50 % można poławiać wyłącznie w Zatoce Lwiej		
(5)	Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 3 (BFT/*643), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i podział między państwa członkowskie:		
	Włochy	112,58	

- | | |
|------|--------|
| Unia | 112,58 |
|------|--------|
- (6) Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów do celów hodowlanych tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 3 (BFT/*8303F), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie:
- | | |
|-----------|----------|
| Chorwacja | 1 014,53 |
| Unia | 1 014,53 |
- (7) Po transferze 200 ton od Islandii do Unii.

”

- 4) w załączniku VI punkt 2 otrzymuje następujące brzmienie:

”

2. Maksymalna liczba unijnych łodzi uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym

Hiszpania	364
Francja	149 ⁽¹⁾⁽²⁾
Włochy	30
Cypr	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
Unia	693
(1) Liczba ta może wzrosnąć, jeżeli jeden sejner okrężnicowy jest zastępowany przez do 10 takłowców zgodnie z tabelą A w pkt 4 niniejszego załącznika. (2) Z czego co najmniej 9 statków to statki poławiające w Zatoce Lwiej.	

”